

# Pitarri Chagdis Nyispa.

## Pitarri chagdis nyispe skor.

I chagdis tar sjunme chostshogssi uskyonjung gyudte, ḥadañja i chagdispo Tsoo Yesu mashike skutshabs Pitarri dia dzadkhanbo gyus chanog.

Yesu ṭonjste sontea zhañste stijnne, lo 35 nyekhorla Pitar Rommi gyalpo neroe sadkhanbo ḥadañgunla gyusinnog. Teboephia chossi khaspagunni i chagdispo Pitarri mitshee stinjuggi tussi nañja, halam Yesu ṭonjste sontea zhañste lo 32 ne 35 nyekhorla dia dzadkhanni samba innog.

Pitarri khonrañji chagdis tanpo dia dzadkhanni tenna sde Mashikapagunla, i chagdispoan dia dzadte inkhanbo khonjji ḥadañgunla shadda dzaddug (3:1).

Pitarla khon shices nyemo yodkhanbo gyusyodpa, tadpacangunni phia khon shite stijnear lusshessi labzhazhig borcesla thaddadpin. Khonjji tadpacangunla i chagdis dicensi gyamtshangun ni:-

1. Tadpacangun tadpe nañja Idante sambacan gyurces.
2. Mashika logste phebssi tusla i jigsten tar namkhaa cuñcespo hagocuges.
3. Mashika logste skyodcessi lonbo mi chogsne manpa, Konchogne inkhanbo hagocecs.
4. Shar coste zusme lobbongun, khongunni las tar labzha gyudte ḥoshishes.

## Pitarri ju zhus.

1:1 ne 2

**1** <sup>1</sup> Da Shimon Pitar, Yesu mashike yogpo tar skutshabs in.

De ḥadañji Konchog tar skyabgon Yesu Mashika gunni tanpo dzadcespoe, ḥazhaa tsogsla tenna rincan tadpa thobkhanganla i igebo diad.

<sup>2</sup> Khyozhagunni ḫelbo Konchog tar ḥadañji Tsoo Yeshui nañja Idanin cha zane, khyozhagunla thugrje tar zhide manji saj manja thobshig.

## Tadpe nañja yargyas.

1:3 ne 11

<sup>3</sup> Dادанжи Konchoggi lammi nañja ḫulin mitshe phudcessi phia, Konchoggi halasshessi sheddi, ḥadañgunla ghosdom tshanma salla dzads. Dadanunna te tshanma khon sheshespoe thobte innog, khonjji ḥadañja khonrañji zañpo tar halasshessi spal gyudte, bodda dzads. <sup>4</sup> Tegunni zhaste, khonjji ḥadañgunla zhachad ma chenmo tar rincan gun salla dzads. Te zhachadgunni, ḥadañja jigstenni nañja yodkhanni dodpa ḥanpagunne tharces tar Konchoggi thugsdod dampe nañja khagnen cugga dzads.

<sup>5</sup> Konchoggi te tshajma coa dzad pasan, khyozhagunni tadpe nañjañ i khyud tshajma khyoncessi ma stsondus coshig. Khyozhe tadpa nyampo scodpa zañpo, scodpa zañpo nyampo Konchoggi thugsthad sheshessi yontan, <sup>6</sup> Konchoggi thugsthad sheshessi yontan nyampo ransems cunnyankhan, ransems cunnyankhan nyampo snyijrus, snyijrus nyampo Konchoggi lammika ñulkhanni mitshezhig phudnyankhan, <sup>7</sup> Konchoggi lammika ñulkhanni mitshe nyampo spungunla camspa, yan te camspa nyampo tshajmala snyijne camspa yorjoshes innog.

<sup>8</sup> Ta kaltes te khyud tshajma khyozhe nañja gyasin chadna, teboe khyozhagunni mitshe ñadan gunni Tsoo Yeshu Mashika sheshessi nañja manja ñasbu sminkhan tan phanthogscan gyurcugin. <sup>9</sup> Innar tet sogssi khyud medkhangu gyalla coste mathonkhan tan zhara tsogs innog. Yan khoe sjunla coskhanni sdigpagun dagcugga dzadkhanbo rjedte innog.

<sup>10</sup> Teboephia khyozhaa spungunniañ, Konchoggi boddha dzadkhan tan Idamma dzadkhan gunni ñone inkhanbo, stancesla stsondus coshig. Tezug cona, Konchoggi nañja yodkhanni tadpe kane khyozhagun mane miguel. <sup>11</sup> Tene ñadan gunni Tsoo Konchog tan skyabgon zhugskhanni Yeshu mashike, thamedpe gyalşiddi nañja khyozhagunla halasshessi gasus dzadin.

### Dampe sunrabsla nañja coces.

#### 1:12 ne 21

<sup>12</sup> Teboephia zhan khyozhagunla te labzhagun hagote te denbagunni stanpo dugste innan, ñe khyozhagunla i labzhagun tusgyun idtu skulin. <sup>13</sup> Da sontea yodyodpo, tegun idtu skulces ñe ospa sammarag. <sup>14</sup> Innar ña gyogspa i jigstenne chagoshespo gyusyod, ciazerna ñadanji Tsoo Yeshu mashike ña ibo sñon cugga dzads. <sup>15</sup> Da shite stiñeanj, khyozhagunni i labzhagun idtu borcessi phia ñe stsondus coad.

<sup>16</sup> Dazhe ñadanji Tsoo Yeshu Mashika wañ nyampo yan skyar logste skyodcessi skorgun shad zane, skyonjan runsgun macoa, Yeshui zirrid ñazharanji migne jalte inpin. <sup>17-18</sup> Konchog yabby chogsne Mashikaa stsiwa tan spal salla dzad zane, ñazhan khon nyampo dampe rika yodpin. Te zirridpoe nañja, namkhane Konchoggi sunskadpoe, "Ibo ni ñe cespe butsha in, kho nyampo ña mañante thadpo in<sup>a</sup>" molin ñazhe tshor.

<sup>19</sup> Teboe zhaste ñazhagunla lunstonpagunni, Tsoo Yeshui skorla ñikhangunni nañja manja lokhyel rag. Yan khyozhagunni tegunni nañja manja tan goñeshes innog, ciazerna khyozhagunni phia tegun nyima sharshar tshogpala mundiggi nañja, od Idan shanzhig tsogs innog. Tene khyozhagunni semssi nañja namlanssi skarchen Mashika sharra dzadin. <sup>20</sup> Innar sjunla khyozhagunla ibo hagogoshespo khagcan innog. Dampe sunrabssi lunstanni tshigs ciggan lunstonpazhiggi ranji samba nañzhin Griiste manog, <sup>21</sup> ciazerna lunstanni tshigs ciggan mii sambane

<sup>a</sup>1:17 madthe speche 17:5; Markussi speche 9:7; luke speche 9:35

mayonja, dampe thugnyid gyudte lujstonpagunni Konchoggi zhaltagun shadte innog.

### Zusme lujstonpagun tarj lobbongun.

#### 2:1 ne 22

**2** <sup>1</sup>Kazug sjunma Israelli mirgyuddi nañja, zusme lujstonpa manpozhig yodpin, tenna tsogsla khyozhagunni chostshogssi ṭoarj zusme lobbon manpo rig thorjin, kagunni sanwe nañja zusme labzhagun tarjste thestor chogsla thidin. Yan ranji sponbo Tsoo mashike khonjgun khonrangingi thaggi rin shalte nyoa dzadkhanboan phanjin. Tezug cocespoe, khonjgunni khonrangingun gyogspa medkhan chacespo curj cugste innog. <sup>2</sup>Mi manpozhiggi khonjgunni scodpa ḥanpe lamgunkika ḫulte, denbe lambo stsismedzhig gyurcugin. <sup>3</sup>Yan khonjgunni nabsemssi nañja ruñs cosmagun gyudte, khyozhagunla gobskor tarjste phanthogs lenin. Innaj tusyunrij zhigne khonjgunla shicessi chadpa phogkhanbo, nyekhorla khorin yod. Yan khonjgun thestor chacespo gor micug.

<sup>4</sup>Konchoggi sdigpa cokhanni phonyagunnar phudda madzadda, munnaggi nañja lcagrog tarjste thimscaddi zhag tshagpa nyalwe nañja phanja dzadte innog. <sup>5</sup>Yan sjunme mirgyudgunnañ, phudda madzadda, Konchogga majigskhanguunni phia jigestennika chulog kalla dzads. Innaj lam tarjoe skorla chosshadkhan khonjzi zhabstogpa, Noa tarj khoe nañmi rdunbo skyobba dzads. <sup>6</sup>Sodom tar Gamora gyalsa ḥanpa nyiskoa Konchoggi shicessi thimscadda dzadte mea ḫagste kogthalla gyur cugga dzads. Tebo ni yoncescanni Konchogga majigskhanni mirgyudgunnika curjcespo spezhiggi tshulla salsa dzads. <sup>7</sup>Yan Sodommi gyalse te thimsmeddi migunni lusdel ḥanpe scodpagunni zhaste, mañante sems skyomo sonje yodkhan tarpo Konchoggi zhabstogpa lot skyobba dzads. <sup>8</sup>(Te mi tarjopo khonjgunni skyilla dugste zhagtañ khonjgunni ḥanpa lasgun thorjces tarjshorcespoe, khoe sems tarjopo rduñgal thorjadjapin). <sup>9</sup>Tene kazuggi Konchoggi lammika ḫulkhangun tshodltagunne skyobces tarj minjanganula thimscaddi zhag tshogpa chadmedla chadpa kalin borces gun khonjzi khyenna dzaddanog. <sup>10</sup>Migsalli wan yodkhangunla stsismed coste lusđel ḥanpe dodpe lammika ḫulkhangunla Konchoggi chadpa salsa dzadin.

Tegun ranjyalcan tarj phosocan yonjanog, yan zirrjidcangunni skorla ḥanpa zeresla tshabsa manog. <sup>11</sup>Konchoggi phonyagun wan tarj stobssi nañja te zusme lobbongunni san ṭagpo yodnaj, Konchoggi dunla khonjunniar tegunni gyabgalla ḥanpa molla dzadda midug.

<sup>12</sup>Te zusme lobbongun samba matanjja las cokhanni nagtshogssi semscangun tsogs innog, kagun zumste thestor cocesla skyeste in. Khonjgunla hamagokhangunni skorla khonjunnari thelgod tarjanog, nagtshogssi semscangun tsogsla tegunnañ thestor chen. <sup>13</sup>Khonjgunla ranji las ḥanpe ḫasbu ḥanpa thobin. Khonjgun nyime oddi nañja khorangunni dodpa ḥanpe las cocesla thaddanog, yan khonjgun khyozhe Koslag tarj Idonjika nagthig phogkhan tsogs innog. Khyozhaa nyampo Yesu ṭorjhespo idtu coin kharji zaa zaneaj, khonjgunni

Khyozha gobskor tancesla thaddanog.<sup>14</sup> Khongunni tusgyun Iusdelli phia dodpa coanog, yan sdigpa macoa mane dugnyanna manog, tadpa stanpo medkhangunla sdigpa cocessi tshodlte nañja khyerranog. Khongun nabsemssi nañja khaspa yan rjan phogkhanni purgyud innog.<sup>15</sup> Khongunni lam tanpo phanjste, Beorri butsha lunstonpa Baalammi lam ñanpeka dulte innog, pene cocessi dodpe, khoa ñanpa cocugste inpin.<sup>16</sup> Innañ te zhagga, spera zer misheskhanni burbuan spera tanjyante khoe lasñangunni phia khoa khaskyeste, khoa chalchollı las cocesne gags.

<sup>17</sup> Te zusme lobbongan ni, chu medkhanni chumig tanj, luñrag tagpoe mamun tedte khyerra tsogs in. Khongunni phia munnaq tshañmesan tiñcanbo Idamma dzadte yod.<sup>18</sup> Khongunni tonmeddi spera tanjin ranstod tanjanog. Nyethubshigray sdigpe mitshe phudcesne shorthubkhanni migunla khongunni zugspoe dodpa ñanpa narzhin cocesla, tshodlte nañja tanjud.<sup>19</sup> Khongunni zhanmagunla rañwar tancessi khachad corug, innañ khorangun ñanpe tsheyog gyurte dug, ciazerna mizhig khoeka wañşulkhanboe tsheyog gyurranog.<sup>20</sup> Kaltes ñadanji Tsoo tan skyabgon, Yesu Mashika sheshespoe jigstenni dodpa ñanpagunne shorthubkhangunni yañskyar sdigpaa khorangunni nañja thilcugste wañşulguggadna, tene tegunni naslugpo sñunni sañ manja thuachen.<sup>21</sup> Khongunni dampa mitshe phudcessi ka salkhanbo hagote stiñne ñolog coe sañ, khongunla tanpo mitshe phudcessi lambo mane gyus masonpinna, gyalla yoddo.<sup>22</sup> Khongunni phia ta i tamspebo thoddanog, "Khyizhig ranji skyugspa zala logste chanog." Yan "Phag thuste stiñne Idampalaggi nañja ñessala logste chanog."<sup>b</sup>

### Tsoo Yesu logste phebshessi skor.

#### 3:1 ne 16

**3**<sup>1</sup> Cespe spungun, ibo ñe khyozhagunla ige nyispabo in. I igeung gyudte samba lagmo tanj zañpo tancessi phia khyozhagunni sñunla lobste yodkhanni labzhagun idtu skullad.<sup>2</sup> Khyozhagunni sñunme dampe luñstonpagunni molkhangun tan Yeshui skutshabsgun gyudte, ñadanji Tsoo tan skyabgon Yeshui, ka salkhangun idtua borgoshespø ñe dodpa in.

<sup>3</sup> Tshañmesan sñunla khyozhagunla ibo hagogos, thame tusla sdigpe dodpa ñanžhin ranji mitshe phudin, khyozhe tadpeka thelgod tanjhanni mirig yonj.

<sup>4</sup> Khongunni zerin, "Mashika logste skyodcessi zhalchadpo karu soñ" yan "Dazhe phamespogun shi tsharpane pharla dagsa tshagpa i jigstenni tshirgun, tenna zugga ñuldug kazug goma jigsten dzad zane yodpin."

<sup>5</sup> Khongunni miñnañ igunla ñajmed coste innog, tanpo, tus manpozhiggi sñunla Konchoggi ka ñanžhinla namkhabo coa dzadte, sazhibo chui tone philogga phinña dzadte teboa chui skorcugga dzads.<sup>6</sup> Nyispa, Konchoggi zhabstogpa Noae tusla Konchoggi ka ñanžhin chuloggi zhaste, tetussi jigstenpagun medkhan sonje inpin.

<sup>7</sup> Tenna Konchoggi ka gyudte, namkhaa tanj sa nyisko, mee nañja ñagcesla lusshugga dzadte innog. Yan tegun tetetshogpa thente borra dzadte innog

<sup>b</sup>2:22 tamspe speche 26:11

namtshogpa i jigstenni tadpa medkhanni migunla, khorjji shags cadte medkhan coa midzad.

<sup>8</sup> Innarj ne cespe spungun, i sperabo mane marjedshig, Tsoo Konchoggi skundunla zhagcigpo ni lo stonj cig yan lo stonjcigpo ni zhagcig tañ danda innog.

<sup>9</sup> Mi khaciggi Tsoo khonrarj logste phebccessi zhalchadpo, gorte innog samdug, innarj nospoa khorj gorte manog, ciazerna khorjji khyozhagunni phia zodpa dzadte innog. Khorjji suzhiggaj medkhan coa madzadda, mitshanjme gyodpa cocessi dodpa dzaddanog. <sup>10</sup> Innarj Tsoo Yesu Mashika logste phebscessi zhagpo ni, sarwe nañja škunma tsogsla lebin. Te zhagga namkhe barnaňbo ma kuco taqpo nyampo medkhan chen, yan namkhe nañja yodkhan tshanjma tshad taqpo zhute chen. Yan sazhika yodkhan tshanjma tshigte medkhan chen.

<sup>11-12</sup> Ta kaltes i tshanjma medkhan chadna, khyozhagunni mitshebo kazugga phudgos. Konchoggi zhagpoa sunje gyogspa lebcugcesla stsondus coin, khyozhagunni Konchoggi lammika dulkhan tañ dampa mitshezhig phudgoshes innog. Te zhagga namkhe barnan mea tshigte, yan tenanjja yodkhan tshanjma zhute medkhan chen. <sup>13</sup> Innarj ñadanġun Konchoggi zhalchad nañzhinla namkhaa somazhig tañ sazhi somazhiggi phia, sunste dugin, kabo tarpoе lammika dulkhangan ni, khanja innog.

<sup>14</sup> Teboephia ne cespe spungun, khyozhagun i tshanjma cuñcessi phia sunste yod zane, khyozharaj Konchoggi skundunla stsarjma, skyonmedkhan tañ zhide nyampo mitshe phudkhanzhig stan thubcessi phia ma stsondus coshig.

<sup>15</sup> Yan Konchoggi zodsems nyampo ñadanġunla tharpa thobcessi skabs salla dzadkhanbo hago goshespo, ma khagcanzhig innog. Ðadanġi cespe spun Pauluij, Konchoggi salla dzadkhanni shersabs nañzhinla, khyozhagunla dia dzadte innog.

<sup>16</sup> Khorjji ranjji chagđis tshanjme nañja, inna tsogssi gorgyangunni skorla dia dzadte dug. Khorjji chagđis khaciggi nañja hagocesla ma kagspo chakhanni labzha riggañ yodte innog. Yan samba medkhan tañ stanzhi medkhanni mi khaciggi, Paului chagđisgunni tontagpo miñnañ gyurte innog, kazug khongunni zhan dampe sunrabsgunla coad, kaboe khorangunni phia nodskyal khyonđug.

### Pitarri stiñjuggi labzha.

#### 3:17 ne 18

<sup>17</sup> Tus lebbi sañ sjanla ne khyozhagunla spanpuddad. Thimsmeddi migunni gobskorri nañja yonste khyozharaj tadpe nañja stanco medkhan migurcesla shan coste dugshig. <sup>18</sup> Matshadpe ñadanġi Tsoo tañ skyabgon Yesu mashike thugrje tañ khorj sheshessi nañja yargas coin soñshig.

Yan khorjja dagsa tañ tusgyun spal thobshig. Amen.